



REGULAR PUBLIC MEETING RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE DU

OF TOWN COUNCIL

February 5, 2024

6 P.M.

COUNCIL CHAMBERS

CONSEIL MUNICIPAL

le 5 février 2024

18 h

SALLE DU CONSEIL

1. Call to Order

**1. Ouverture de la
séance**

**1.1 Reflection and
recognition of the
territory**

**1.1 Réflexion et
reconnaissance du
territoire**

**2. Confirmation of
Quorum by clerk**

**2. Constatation du
quorum par le greffier**

3. Conflict of interests

**3. Déclaration de conflit
d'intérêts**

4. Approval of Agenda

**4. Adoption de l'ordre du
jour**

5. Approval of Minutes

**5. Adoption des procès-
verbaux**

**5.1 Minutes of the
meeting held on
January 22, 2024**

**5.1 Procès-verbal de la
réunion tenue le 22
janvier 2024**

1

6. Public Presentations/Petitions/ Delegations	6. Présentations publiques/pétitions/dé légations	
6.1 Pointe-du-Chêne road conditions and maintenance	6.1 États et entretien des routes de la Pointe-du-Chêne	
6.2 Funding request - Lobster Festival	6.2 Demande de financement - Festival du homard	23
7. Reading of correspondence	7. Lecture de correspondance	
7.1 Creation of a nature park (Kim Murphy)	7.1 Création d'un parc nature (Kim Murphy)	27
7.2 Request for crossing guard in Shediac Cape	7.2 Demande pour un brigadier à Shediac Cape	29
8. Reports from Standing and Special Committees	8. Rapports des comités permanents et spéciaux	
8.1 Various Financial Reports	8.1 Rapports financiers divers	33
8.2 Protective Services	8.2 Services de protection	
8.2.1 Police	8.2.1 Services de police	
8.2.2 Fire	8.2.2 Services d'incendie	46
8.3 Building Permits Reports	8.3 Rapport des permis de	

construction

9. Report from the Chief Administrative Officer	9. Rapport du directeur général	
10. Recommendations from Plan 360	10. Recommandations de Plan 360	
10.1 Bylaw Z-14-44-55Z	10.1 Arrêté Z-14-44-55Z	47
11. Unfinished Business	11. Affaires non terminées	
11.1 Recommendation - Giant Lobster	11.1 Recommandation - Homard géant	75
11.2 Municipal Plan Review	11.2 Révision du Plan municipal	
12. Introduction of new Business	12. Introduction des affaires nouvelles	
13. Inquiries by members of Council	13. Demandes de renseignements par les membres du conseil	
14. Introduction and reading of By-Laws	14. Présentation et lecture des arrêtés	
15. Motions and Resolutions	15. Motions et résolutions	
15.1 Funding request - Lobster Festival	15.1 Demande de financement - Festival du homard	84
15.2 Roads of Pointe-du-Chêne (Harry McInroy)	15.2 Routes de Pointe-du-Chêne (Harry McInroy)	

15.3	Evaluate Incentive programs (Roland Cormier)	15.3	Évaluer les programmes d'incitatifs (Roland Cormier)	
15.4	Environmental Committee (Roland Cormier)	15.4	Comité environnemental (Roland Cormier)	
15.5	Sidewalks in Shediac Cape (Murray Lloyd)	15.5	Trottoirs à Shediac Cape (Murray Lloyd)	
15.6	Hiring of Consultants - Storm sewer master plan	15.6	Embauche de Consultants – Plan Maître du système d'égouts pluviaux	88
16.	Appointments to Committees	16.	Nominations aux comités	
17.	Adjournment	17.	Ajournement	